



## Pozvánka na veletrh

### Čertovsky dobré produkty LAPP na stánku LAPP KABEL!

Na našem stánku to bude pěkně vřít! Čekají na vás čertovsky dobré produkty Lapp, nový Lexikon kabelové techniky, atraktivní čertice, pekelná muzika, překvapení v podobě ohnivé show, řada

novinek a v neposlední řadě náš obchodní tým. Představíme se opět v plné síle na 100 m<sup>2</sup> a ani tentokrát nás nemůžete přehlédnout. Přijďte nás navštívit a zkuste odolat pekelným pokušením!



**AMPER 2010**

**18. MEZINÁRODNÍ VELETRH  
ELEKTROTECHNIKY A ELEKTRONIKY**

**13.—16. 4. 2010 | výstaviště PVA Letňany | Praha**

V hale 1, stánek A10 na vás čekají novinky a čertovsky dobré produkty LAPP.  
Navštivte nás a zkuste odolat pekelným pokušením!

**LAPP GROUP**

## Nové aktualizované vydání

### Lexikon kabelové techniky

Nejen na stříbrném plátně platí pravidlo: „Pokud se něco podaří, přemýšlej o dalším pokračování“. Ano, naprosto triumfální úspěch Lexikonu kabelové techniky vydaného v roce 2005 doslova vyprovokoval vznik reedice lexikonu, která se vám právě dostává do rukou. Ve své aktualizované podobě vám nejen rychle, ale především přehledně a komplexně podá potřebné informace z kabelové techniky. Kromě přehledného představení a průřezu širokým sortimentem produktů Lapp zde navíc oproti prvnímu vydání naleznete:

- přehledný úvod do kabelové techniky
- aktualizované technické tabulky
- rozšířenou a aktualizovanou slovníkovou část

Lexikon kabelové techniky je určen nejenom odborníkům z elektrotechniky, ale i studentům a nováčkům v oboru, kteří pomocí této příručky snadno proniknou do tajů kabelů a kabelové techniky. Nový Lexikon kabelové techniky si můžete osobně vyzvednout v průběhu konání veletrhu AMPER 2010 na stánku naší společnosti (hala 1, stánek A10) nebo nás můžete kontaktovat:

e-mail: info@lappgroup.cz, tel: +420 573 501 011



### Vážený obchodní přítel,

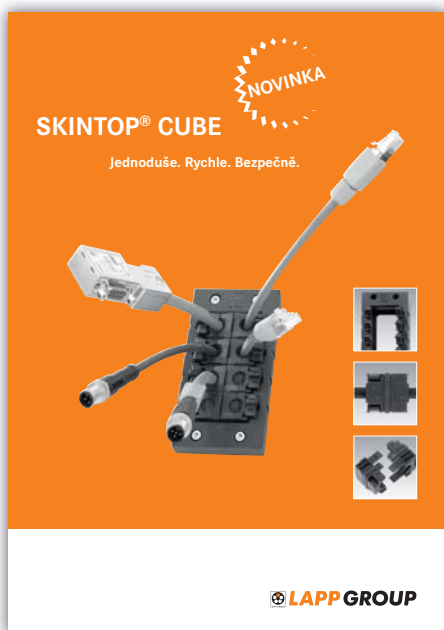
dočkali jsme se prvních jarních dnů a snad i mírného oživení poptávky od našich společných zákazníků.

Samozřejmě, nikdo z nás neví, zda tomu tak bude i nadále, či zda se jedná jen o jev s krátkou dobou trvání. Navzdory nejistotě dalšího vývoje máme my v LAPP KABEL s.r.o. a LAPP SLOVENSKO, s.r.o. pozitivní pocit z výsledků naší práce. Nevěříte? Dnes, v březnu 2010, se totiž nacházíme již v polovině účetního období, a můžeme tak hodnotit významnou část našeho obchodního roku, který započal říjnem 2009. Objem prodeje se nachází zhruba v plánované výši a zejména v porovnání s našimi kolegy v LAPP GROUP na tom nejsme vůbec špatně. Po pěti měsících práce máme třetí nejvyšší meziroční nárůst prodeje a před námi se nacházejí pouze Lapp Rusko a Lapp Čína. Držte nám palce, ať se nám podaří posunout ještě o něco výše.

O faktu, že pro tento cíl děláme maximum, se můžete přesvědčit na dubnovém mezinárodním veletrhu elektrotechniky a elektroniky AMPER 2010. Tímto vás proto zvou do našeho stánku, kde naleznete hned několik důkazů mého tvrzení – druhé vydání velmi úspěšného Lexikonu kabelové techniky a několik významných nových produktů, jako jsou kabelové průchodky SKINTOP® CUBE, kabelové vývodky SKINTOP® MS-M ATEX BRUSH nebo průmyslové konektory EPIC® Data. O těchto novinkách se sice můžete dočíst v tomto čísle LAPP NEWS, ale vidět je na vlastní oči nic nenahradí.

**Ing. Michal Wdowczyn, MBA**  
jednatel

# Představujeme vám novinky 2010



## ■ SKINTOP® CUBE

**Jednoduše. Rychle. Bezpečně.**

Na trhu existuje celá řada systémů vícenásobných kabelových průchodků. Společnosti Lapp Kabel se nyní podařilo základní princip systému vícenásobných kabelových průchodků ještě více zjednodušit, urychlit a zvýšit přitom jeho bezpečnost.

Systém vícenásobných kabelových průchodků SKINTOP® CUBE se skládá pouze z rámečku SKINTOP® CUBE FRAME a jednotlivých modulů SKINTOP® CUBE MODULE (zásuvné těsnicí moduly). Tyto moduly je možno bez námahy připevnit k příslušnému předem osazenému (konfekcionovanému) kabelu. Modul s kabelem se pak už jen zaklapne do rámečku a bude dokonale upevněn, chráněn proti vibracím, tahově odlehčen a utěs-

něn se stupněm krytí IP 64. Rychleji a jednodušeji to skutečně nejde, neboť pro upevnění kabelu nejsou potřebné žádné další součásti.



## ■ SKINTOP® MS-M ATEX BRUSH

**Bezpečnost. Ochrana. EMC.**

Kabelová vývodka SKINTOP® MS-SC-M BRUSH s unikátním patentovaným kartáčovým systémem pro bleskurychlou montáž, kterou nedávno uvedla na trh skupina LAPP, má nyní nového příbuzného jako další přírůstek do rodiny osvědčených kabelových vývodků řady SKINTOP®. Vývodka SKINTOP® MS-M ATEX BRUSH je ideální kabelovou vývodkou pro zajištění elektromagnetické kompatibility (EMC) u všech stíněných kabelů s větším průměrem

od 9 mm do 55 mm v prostředí s nebezpečím výbuchu. Velký variabilní rozsah seřízení značně zjednodušuje montáž a přiřazení podle velikosti kabelu. Spojení se stíněním pomocí kartáčového kotouče se vytváří mnohem rychleji a snadněji než u jakéhokoliv jiného systému. SKINTOP® MS-M ATEX BRUSH umožňuje kabel, který má být instalován, jedinou pracovní operací vystředit, upevnit, tahově odlehčit a hermeticky utěsnit (IP 68).

## ■ EPIC® Data konektory

**Řešení pro sběrníkové systémy**

Nová řada konektorů nabízí rozhraní ve shodě s mezinárodními sběrníkovými standardy PROFIBUS, CAN, DeviceNet. Konektory EPIC® Data se dodávají s různými přípojovacími svorkami.

Standardní jsou šroubovací svorky, pružinové tažné svorky a konektory

„Fast Connect“ umožňují rychlou a snadnou instalaci.

Konektory jsou určeny pro flexibilní kabely i kabely pro pevné uložení s větším průměrem od 5,0 do 8,0 mm. Vývody kabelů jsou 35°, 90° a 180°. Pokovená pouzdra mají kompaktní rozměry. Integrovaný ukončovací odpor umožňuje flexibilní uspořádání sběrníkových systémů. Pomocí vnějšího přepínače (switch) lze ukončovací odpor snadno zapnout nebo vypnout. Dále je možné zvolit verze PG s programovacími rozhraními, LED indikací nebo varianty schválené podle ATEX.



Aj v tomto odvetví žneme ďalšie úspechy!

## Uspieť v petrochémií sa dá len kvalitou!

Súčasnou spoločnosťou LAPP KABEL s.r.o. patriacej do skupiny LAPP je aj divízia LAPP ENERGY, ktorá sa špecializuje na zákazky z odboru energetiky.

Práve divízia LAPP ENERGY v spolupráci s montážnou spoločnosťou MADI'S, s.r.o. sa stali dodávateľmi káblov a káblových vývodiek pre



■ Ukážka aplikácie ze spoločnosti MADI'S, s.r.o.

projekt ECO Vision, ktorý je kľúčovým projektom pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s. so sídlom v Bratislave.

Hlavným cieľom projektu ECO Vision je zvýšiť, respektíve udržať dobrú prevádzkovú spoľahlivosť parného krakovacieho zariadenia, zvýšiť jeho efektívnosť a zároveň rozšíriť kapacitný potenciál pecí a tým vytvoriť technické možnosti pre zintenzívnenie petrochemickej výroby. ECO Vision zabezpečí spoľahlivú prevádzku troch pyrolyzných pecí, ktoré sú v súčasnosti na konci svojho životného cyklu, na nasledujúcich 15 rokov.

Vďaka vylepšeniu pecí bude možné dosiahnuť vyššie výnosy etylénu a propylénu s nižšou energetickou náročnosťou a nižšími emisiami. Projekt významným spôsobom prispieje k zníženiu nákladov spojených s údržbou, k čomu v nemalej miere prispieva aj vysoká kvalita použitých materiálov silných značiek.

V časti meranie a regulácia sú použité napájacie a ovládacie káble ÖLFLEX®, dátové káble UNITRONIC® a káblové vývodky SKINTOP®.

## Pojďte do toho s nami Staňte sa členom tímu LAPP!

Nabízíme Vám

- prostředí mezinárodní rodinné společnosti s vynikající pozicí na trhu
- příjemný kolektiv a moderní pracoviště
- variabilní systém benefitů
- příležitost dalšího vzdělávání a profesního růstu v rámci ČR i celého světa

Víc o nás a aktuální pracovní nabídky naleznete na [www.lappgroup.cz](http://www.lappgroup.cz). Kontaktovat můžete také přímo naše oddělení lidských zdrojů: Silvie Veselá, email: [silvie.vesela@lappgroup.com](mailto:silvie.vesela@lappgroup.com), tel: 573 501 089.

